



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1030
7 September 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 СЕНТЯБРЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о том, что в 13 ч. 30 м. 1 сентября 1994 года самолеты ВВС США сбросили пять тепловых ловушек над деревней Бадрия в мухафазе Нинава, в результате чего был причинен материальный ущерб.

Продолжающийся сброс самолетами ВВС США тепловых ловушек представляет собой очередное свидетельство упорных попыток администрации Соединенных Штатов нанести ущерб Ираку и его народу и посягнуть на его безопасность и суверенитет.

Правительство Республики Ирак вновь заявляет, что администрация Соединенных Штатов несет всю ответственность за такие акты, которые международное сообщество объявило вне закона, и просит Вас вмешаться и принять меры, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы администрация Соединенных Штатов прекратила такие враждебные акты и выплатила Ираку и его народу компенсацию за причиненный материальный ущерб.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель
